

М. КАЛАЧИНСКИЙ  
ПРИКЛЮЧЕНИЯ  
ПОТАПКИ

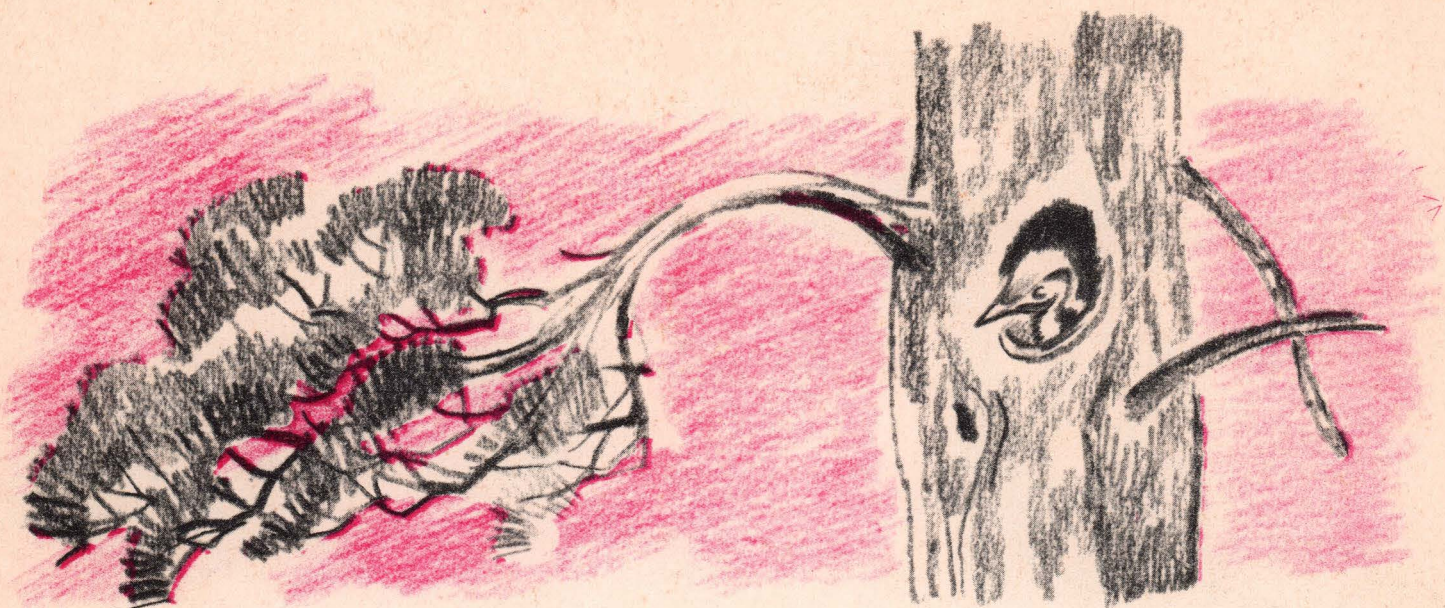
ДЕТГИЗ 1960











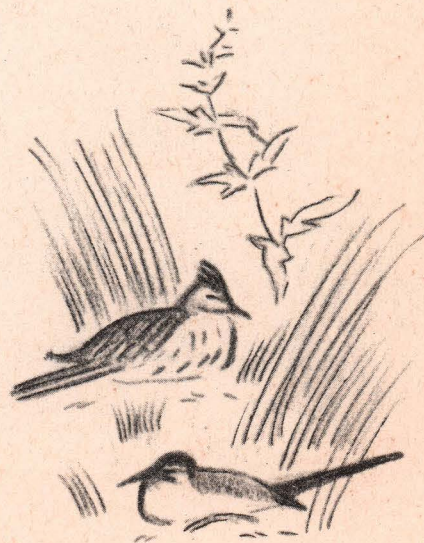
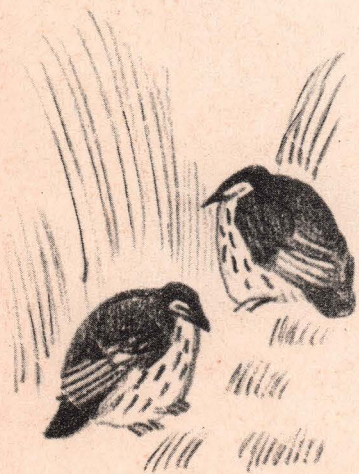
Дома сказки перед сном  
Сказывают детям,  
Когда звёзды за окном,  
Чуть мерцая, светят.

Ходят звёзды в вышине  
И, окинув взглядом,  
Видят звёзды в тишине  
Всё вдали и рядом.

Смолкло поле. Не шумит  
На поле гречиха,  
Чуткий жаворонок спит  
На лужайке тихо.

Видят сны перепела,  
Трясогузки — тоже.  
Дятел спит, забыв дела,  
Рощу не тревожит.

Звёзды вспыхнули, как рой,  
В небе разлетелись  
И, собравшись над рекой,  
В омут загляделись.





Спят в том омуте ельцы,  
С краснопёрками в тиши  
Спят плотички и гольцы  
И колючие ерши.  
Лишь усач бессонный — сом  
Плавники свои песком  
Чистит для порядка.  
Рядом с ним,  
Как страж, налим  
За зелёным окуньком  
Всё следит украдкой.

\* \* \*

Звёзды в путь пустились вновь,  
За речные кручи.  
В лес зашли, там нет ветров,  
Дремлет лес дремучий.

Ветви сосен не шумят,  
Коршуны на ветках спят,  
Сладок голубей покой:  
Им под вербою густой,  
Что склонилась над водой,  
Очень сладко спится.  
Зимородок молодой  
Смолк, не суетится.







Только совы в бор сосновый —  
Смотрят осторожно  
Да сычи кричат в ночи, —  
Слушать невозможно.

На берлогу пред рассветом  
Звёзды глянули ясней,  
Никого в берлоге нету,  
Сумрак в ней.

Где ж медведь?  
С кем бродит рано?  
Синим звёздам не видать:

Пробудился лес туманный,  
Начало светать.

\* \* \*

Лес на заре дымится,  
Он тронут ветерком.  
Роса вокруг искрится  
Стоцветным серебром.

Берёзки молодые  
В одежде золотой.  
Красавец-тополь пухом  
Укрылся с головой.





Цветы же — любо глянуть! —  
Весёлою семьёй  
Сошлись на поляну,  
На летний митинг свой.

Сияют, золотистые,  
Глядятся в небеса,  
На них сверкает чистая,  
Алмазная роса.

И запах пряный веет  
На весь простор лесной,  
И земляника рдеет,  
И пышет ранний зной.

Лесная глушь. Затишье.  
Смолистых сосен медь.  
Здесь из берлоги вышел  
По ягоды медведь.

Идёт он по тропинке  
За ельник, через лог  
До той глухой ложбинки,  
Где кряж сосновый лёг.

Давно грозой сражённый  
Лежит трухлявый он,  
На нём пророс зелёный  
Неприхотливый клён.

Косматый перепрыгнул  
Преграду, молча встал,  
Щетиня спину выгнул, —  
След чей-то увидал.

Чей след на тропке свежий?  
След лосиный?  
Иль козлийный?  
Нет, это след медвежий.

\* \* \*

А откуда тут медведи?  
Нет совсем медведей тут.



У косматого в соседях  
Звери мелкие живут.

За осинником зелёным  
Клён больной согнулся в крюк.  
Проживал под этим клёном  
С барсучихою барсук.

А на ёлке, что пробилась  
Выше всех, вдали видна,  
Скромно белка поселилась,  
Без детей, совсем одна.

На сосне, от бурь укрытой,  
Жил в дупле, как в хате,  
Лекарь леса знаменитый —  
Работяга-дятел.

Под орешником густым,  
Около пригорка,  
С выводком жила своим  
Старая тетёрка.

Возле речки, у горы,  
Поселилась выдра,  
Домик сделали бобры  
С выдумкою хитрой.

На побережье над водой  
В тихом мелколесье  
Серый дрозд домишко свой  
На суку повесил.

Над обрывами в тиши  
Гнёзда сделали стрижи,  
А чуть-чуть подальше их,  
У глухих дорожек,  
Скрыл детей от глаз чужих  
Хлопотливый ёжик.





На гулянье, на обеде  
Он, старик, у всех бывал,  
Лишь сородича-медведя  
Не видал и не слышал.

И по тропке в глушь лесную,  
Растревоженный, он шёл;  
На полянку золотую  
Свежий след его привёл.

\* \* \*

На полянке день уж начат...  
Слышит Мишка — кто-то  
плачет,  
Плачет горькой сиротою,  
Обливается слезою.

Эхо лесом вдаль несётся,  
Плач повсюду раздаётся.

Встрепенулся лес листвою:  
— С кем несчастье?  
Что такое? —  
Заяц выбежал в трусишках:  
— Погляди на плаксу,  
Мишка! —

Мишка глянул: вот родня —  
Медвежонок возле пня.

Он босой, раздетый,  
Очень исцарапанный,  
Жмурится от света,  
Тропку месит лапами.

И текут, ручья быстрее,  
Слёзы по щекам.  
На полянке — не ручей,  
А уже река.





Вышли из лесу утята  
И в слезах купаются.  
Скачут бойкие зайчата,  
Плыть рекой собираются.

Мишка поднял кверху лапу.  
Молвит: «Кто ты?»  
— Я По-та-па...

— Кто? Потапа?  
Бедный малый,  
Видно, в грамоте ты слаб.  
Ты хотел сказать, пожалуй,  
Что зовут тебя Потап?

— Да!  
Потапка — я, не скрою.  
— Где твой дом?  
— В лесной глуши.  
— Что случилось с тобою?  
— Рассказать вам?  
— Расскажи!





\* \* \*

За рекой во мраке зябком,  
Меж орешников, берёз  
Медвежонок жил Потапка,  
Жил да был, счастливый рос.

Мать Потапку забавляла,  
Песни пела, берегла  
И сыночку угождала,  
Как умела, чем могла.

Всё имел Потапка:  
Бархатную шапку,  
Сапоги, рубашку,  
Новую фуражку,

Мягкую постельку,  
Куртку из фланельки,  
Ягоды, орехи,  
Куклы для потехи.

Были в детстве у него  
Радости, невзгоды.  
Лишь не знал он одного —  
Пчелиного мёда.

И однажды попросил  
Лакомка упрямый:  
— Мёду, мёду принеси  
Мне немножко, мама! —

Бегала медведица  
Дни все напролёт,  
С кем она ни встретится,  
Говорит про мёд.

Поздней ночью еле ноги  
Мать домой приволокла,  
Рассказала всё с дороги,  
Что узнала, где была.

\* \* \*

Потапка рассердился,  
В берлоге заходил,  
Совсем от рук отбился,  
Обиду затаил.







Лёг спать он — невесёлый,  
Лежит, тоской томим,  
Глаза закрое — пчёлы  
Кружатся перед ним.

Спать хочет медвежонок,  
Но чуть глаза сомкнёт,  
Спохватится спросонок  
И думает про мёд.

И он — откуда это?  
От лёжки на боку? —  
Решил перед рассветом  
Схитрить, чтоб взять медку.

Лишь звёзды отзвенели  
И ночь свершила круг, —  
Потапка на постели  
В клубок свернулся вдруг.

Горько хнычет,  
На помощь кличет:

— Ох, болит!  
Ох, горит!  
Ох, гудит поясница!

Мать проснулась на печи:  
— Не ворчи!  
Помолчи!  
Я схожу за докторицей...

Докторица-стрекоза  
Прилетела скоро:  
— Ну-ка, к свету вылезай,  
Раздевайся, хворый!

Тогда лицо Потапка,  
Чтоб скрыть свою вину,  
Закутал ловко тряпкой  
И подошёл к окну.



Мамаша молвит сыну:  
— Всё, мальчик, развяжи,  
Свою хворь медицине  
Не бойся, покажи!

Потапка, хныкая, сказал:  
— Час наступил безрадостный,  
Мне жарко... Кажется, умру!  
И загудела стрекоза:  
— Поставить надо градусник...  
Зови синицу-медсестру!

Из птичьей больницы,  
Запыхавшись, в дом  
Влетела синица со сверчком.  
Она сказала: «Радуйся,  
Не хнычь, больной:  
Вмиг измерит градусы  
Градусник живой».

Она сверчка под мышку  
Поставила Потапу,  
И вскрикнул, как мальчишка,  
Со страха косолапый:

— Гибну! Гибну! Вон, за дверь  
Убирайтесь, лекари!  
Верещит под мышкой зверь —  
Видно, быть калекою...

А сверчок?...  
Его притиснул  
Неожиданно медведь.  
И в последний раз тот свистнул,  
Перестал навек свистеть.



Тогда сказала хмуро  
Медведица:  
— Сынок! Твоей температуры  
Не выдержал сверчок.

— Ой, горит! Ой, болит! —  
Бьётся, корчится Потап.  
— Сбейте градусы — печёт! —  
Просит мать.  
— Ну что ещё?  
— На живот положим жаб.





Аист их поймал в болоте,  
Но Потап всплакнул опять:  
— Ой, боюсь! С ума сведёте!  
Лучше бы пилюль принять!..

— Пилюли, — молвит тихо  
Стрекоза синице, —  
Имеет лишь лосиха,  
Главнейшая врачиха, —  
Слетайте же сестрица!

Лосиха проворчала:  
— Беда, я захворала.

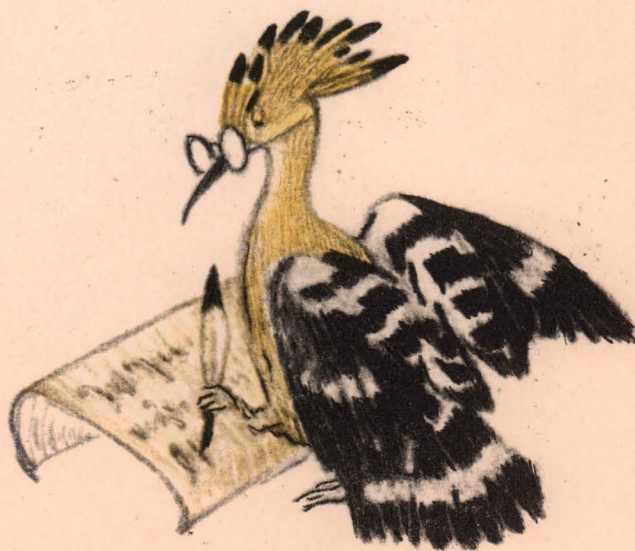
По такому случаю,  
Подскажу вам я,  
Позовите лучше  
Доктора певучего —  
Лесного соловья.

Соловей-невропатолог  
Уважал дубровы,  
Приглашал под тихий полог  
Не больных — здоровых.

Занят был он: средь природы  
Славил утро весело.  
И сказал: «Зови удода,  
Нашего профессора».

Из большого леса,  
Бора векового,  
Прилетел профессор,  
Осмотрел больного,  
Махнул крылом,  
Вильнул хвостом,  
Зажёгся мыслью смелой  
И рецепт тишком  
Написал пером  
На берёсте белой.

Молча оставляет  
Свой рецепт угод:  
«Хитростью хворает,  
Не ищите мёд».





Строчки, хоть недлинные,  
Да в глазах рябят:  
С клювами совиными  
Буковки стоят.

Мать же прочитала  
Всё наоборот  
И, вздохнув, сказала:  
«Значит, нужен мёд!»

\* \* \*

Так она, для сына  
Бросив все дела,  
Мёд искать пчелиный  
В лес густой пошла.

Сыну дорожному  
Свой дала наказ:  
— Ты не суй из дому  
Носа напоказ!

На весь день остался  
Дома хитрый сын;  
По углам слонялся  
Целый час один;

Подойдя к окошку,  
На топчан залез,  
Смотрит на дорожку,  
Что бежит сквозь лес.

Лес шумит спросонок,  
Сказку-быль ведёт.  
По лесу лосёнок  
Не спеша идёт.

И в тумане сизом  
Скрылся за кустом,  
Куст безрогим, лысым  
Раздвигает лбом.

— Как жив, сосед?  
— Живу. Здоров покуда.  
— Дела как, домосед?  
— Да так... Идут не худо.





— А ты? —  
В тоске  
Поник тот головой:  
— Хворает мать. Ищу в леске  
Малины для больной.

— Иди ко мне не труся.  
Ведь скучно так сидеть!

— Нет, нет... Росы боюсь я, —  
Пробормотал медведь.

— Роса тебя пугает?  
Не бойся, погуляй!  
— Да нет... Я не желаю.  
— Тогда прощай!

\* \* \*

По траве густой, росистой  
Гость ушёл — домой спешит;  
Брызги радугой огнистой  
Ввысь летят из-под копыт.

Домосед глядит сквозь ели,  
Как он скачет на ходу.  
— Может, в гости в самом деле  
Мне к нему сходить? Пойду!

Вышел. Тихо на поляне,  
Чаща веет холодком.  
В лес ушёл он утром ранним,  
Дом оставив под замком.

Лезет чащею без толку  
Сквозь навес густых ветвей.  
На свирели без умолку  
Где-то свищет соловей.

Так запел, засвистал,  
Что Потап оторопел  
И на цыпочки привстал.

Вскоре новость чутким слухом  
Уловил Потап одну:  
Кто-то вдруг над самым ухом  
Тронул слабую струну.







Потап неустанно  
Следит за пчелой,  
За нею поляной  
Крадётся лесной.

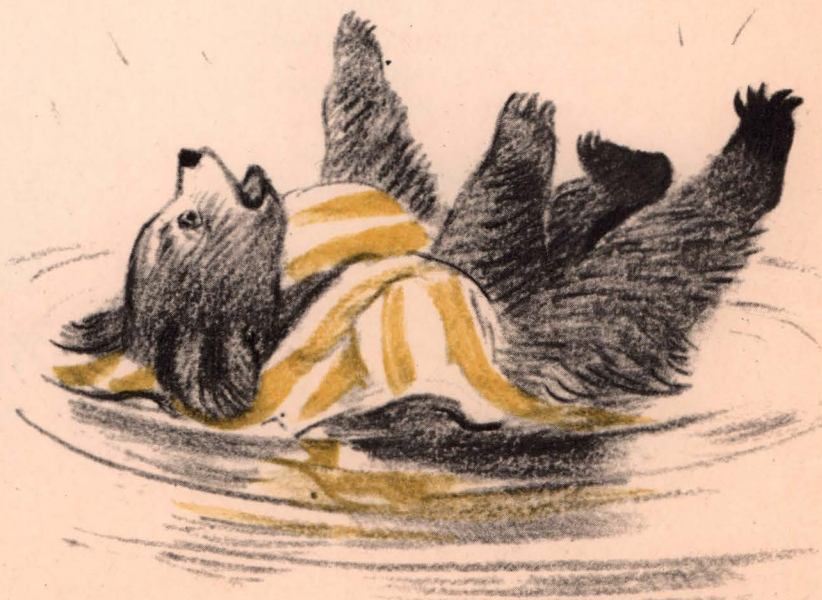
Вот она! Скорее...  
Мчитесь во весь дух!  
Мёдолюб за нею  
И с размаху — бух!

Обрыв. Река.  
Ни пчелы,  
Ни мёду...  
Несут простака  
Студёные воды.

Кто? Откуда звуки эти?  
За собой струна звала.  
Над цветком — Потап заметил —  
Вьётся, плавает пчела.

— Ну, находка! Каждый скажет:  
«Вот чудесная струна!»  
За пчелой пойду, покажет  
Путь мне к пасеке она!

Цветения запах  
Пчелу увлекал,  
Тревожил Потапа,  
Вперёд его звал.





\* \* \*

Потап из вод студёных  
Всё ж выйти умудрился.  
И под сосной зелёной,  
Как мёртвый, он свалился.

И всё ему казалось,  
Пока храпел лохматый,  
Что он, забыв усталость,  
Спит где-то возле хаты.

Ему всё снились жабы,  
Что вокруг его сидели, —  
Он спал больной и слабый,  
На мху в лесной постели.

В лесу всё гуще тени.  
Проснулся он под вечер.  
Плохое пробужденье —  
Полакомиться нечем.

В трущобе незнакомой  
Залился он слезами.  
Река меж ним и домом  
Бежит, кипит волнами.



Потапу грустно стало:  
— Что ж делать мне?  
Топиться?..  
А мимо пробежала  
На водопой лисица.

Увидела, застыла  
На тропочке тенистой,  
Со страху распушила  
Свой рыжий хвост огнистый.



Ох, зла! В лесу зелёном  
Потап с ней не встречался.  
Все ж вежливо, с поклоном,  
Спросить он постарался:

— Ты кто? —  
Молчит она.  
— Ты что? —  
Дрожит она.

Смекнула тут лисица,  
Что он хоть и медведь,  
А всё ж её боится.  
Так что же ей робеть?

Сказала:  
— Я — пожарница.  
И чую я невзгodu:  
Дым от пожара тянется,  
Давай отсюда ходу!

\* \* \*

Лисица манит, тащит  
Всё дальше в лес его  
И оставляет в чаще  
Потапа одного.

Медведь устал, нет мочи.  
Куда ещё идти?  
Где в чаще тёмной ночью  
Ночлег себе найти?

О материнской ласке  
Подумал, вспомнил дом,  
Лесные байки-сказки,  
Что слушал перед сном.

И мать позвал он:  
— Где ты?  
Откликнись — прибегу! —  
Откликнулись лишь ветры  
Да эхо: «У... гу... гу...»

Покликал мать он снова  
И уши наострил.  
А зов тот лес суровый  
Далёко повторил.







Потап, того не зная,  
Лишась последних сил,  
Свой голос догоняя,  
Всё по лесу бродил.

Лес не жалел бедняжку.  
Потап озяб, устал,  
Порвал свою рубашку,  
Сапожки потерял.

Как за реку пробраться,  
Найти в лесу жильё?  
Такого оборванца  
Пугается зверьё.

В лесу он пробыл ночку,  
Решал и так и сяк:  
— Зашить бы мне сорочку,  
Обуться... Только как?

\* \* \*

Не ища себе дорожек,  
Чащею густою  
Вёл семью в то время ёжик,  
Запасаясь едою.

Дети ёжика резвиться  
Вышли в лес раздольный  
И гоняли порховицу,<sup>1</sup>  
Словно мяч футбольный.

— Стой! —  
Потап из чащи мглистой  
Рявкнул — и у кочки  
Превратились футболисты  
В колкие клубочки.

Он подумал: «Эх, ребята!  
Что ж вы без футболок?»  
И у них нашить заплаты  
Попросил иголок.

<sup>1</sup> Порховица, порхляк — шарообразный гриб, который, лопаясь, выпускает сухую пыльцу.







— Есть иголки!  
Выдать можем.  
— Нитки?  
— Нет! — ответил ёжик. —  
Не мотаем мы мотков,  
Нитки есть у пауков.

Он, от ёжиков лукавых  
Уходя с тоскою,  
На порхляк — их мяч трухлявый —  
Наступил ногою.

Кожица тугая  
Под нажимом — хлоп!  
Сразу пыль густая  
Полетела в лоб.

Эх, ещё забота!  
Мрач стоит кругом —  
Точно небо кто-то  
Затянул холстом.

Трёт глаза он лапой.  
Как спастись от бед?  
Хочется Потапу  
Видеть белый свет.

— Эй, проказники! — покликнул,  
Но молчат они в ответ:  
Шалуны без шума-крика  
Кто куда — пропал их след.

\* \* \*

Под шиповником без солнца  
Чахнут лысые пеньки.  
Нить сучат без веретенца  
Между веток пауки.

Ткут они из пряжи сети,  
Свой готовят крепкий шёлк...  
Их Потап в пути приметил,  
К ним за нитками пришёл.

Пауки остолбенели:  
Отчего такая честь?  
Наконец понять сумели —  
У медведя дело есть.





— Вот рубашка не в порядке, —  
Медвежонок стал скулить, —  
Нужны нитки и заплатки,  
Чтоб одежду починить.

— Починять старьё?  
Да что вы!.. —  
Пауки ему в ответ. —  
Мы кафтан сошьём вам новый,  
Самый модный, лучше нет.

— Что ж, согласен. —  
Побежали  
Простофиль лесных ловцы,  
Заходили, засновали  
Тут и там во все концы.

Вот они из ниток длинных,  
Навели ловушку-сеть,  
И в ловушке паутиной  
Забарахтался медведь.

— Отпустите, мухоловы! —  
Их Потапка умолял.  
— Не отпустим! Бестолковый,  
Сам же видишь, в плен попал.



Вдруг взметнулся в небе синем —  
Над зелёною сосной  
Над ловушкой-паутиной,  
Как клубок, пчелиный рой.

Что тогда с Потапом случилось!  
Жадно он разинул рот:  
С неба синего, казалось,  
Потечёт душистый мёд.

Сеть порвав, увидел снова  
Горемыка над собой  
Отсвет неба голубого,  
А под ним — простор лесной.







Барсучонок замедляет  
Самоката быстрый ход.  
— Что там? Пчёл медведь стрясает?  
Хочет плут отнять их мёд? —

\* \* \*

Задрожали разом гати,  
Зашатался соснячок.  
Мчался в лес на самокате  
Из-за горки барсучок.



А Потап от сильной боли  
Вертит, крутит головой:  
— Ты подвёз меня бы, что ли...  
— Подвезу, садись со мной!

Самокат летит по следу.  
Пыль за ним встаёт столбом.  
Самым быстрым ходом едут  
В лес проказники вдвоём.





Впереди у них осина  
Низко свесилá свой сук.  
— Стоп! — Но всё летит машина.  
— Стоп! — кричит опять барсук.

Проскочил он и помчался  
Дальше, дальше по леску,  
А Потап висеть остался,  
Зацепившись, на суку.







\* \* \*

А день стоял весёлый,  
Леса́ цветов полны.  
Звенели роем пчёлы  
Над маковкой сосны.

К стволу её колоду  
Лесничий привязал,  
Чтоб лакомиться мёдом  
Медведь не залезал.

Качалась в чаще бора  
Колода под суком,  
Не допуская вора  
Пролезть в пчелиный дом.

Потап к сосне подкрался,  
Тихонько сел в кусты.  
Он мёду взять собрался  
И ждал лишь темноты.

Когда завечерело  
И задремал весь лес,  
К сосне он вышел смело  
И к улью вверх полез.

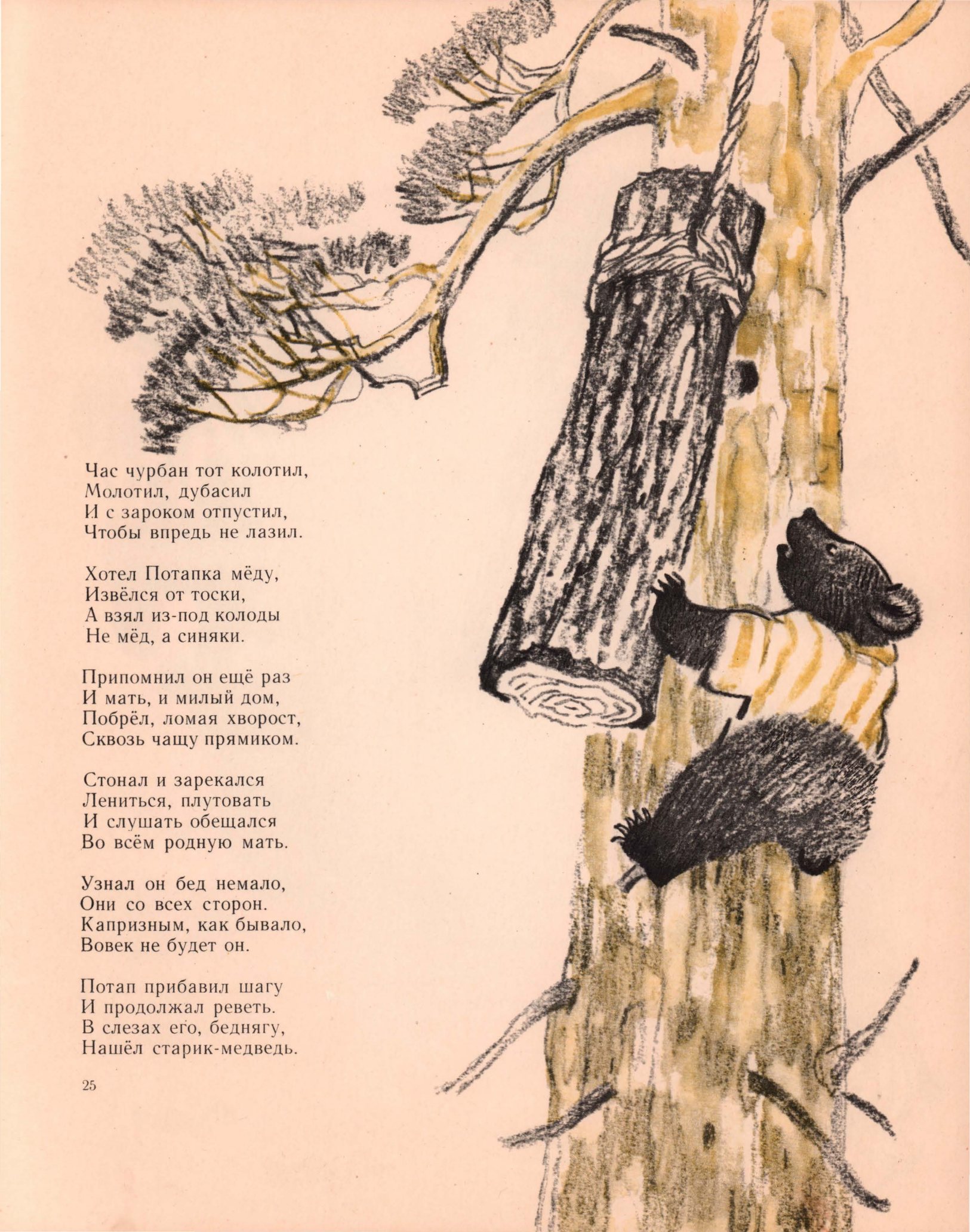
Ствол зажимая в лапах,  
Держался на когтях.  
Мёд близко, слышен запах,  
Да в бок колода — бах!

Потап подался вправо  
И лапой бок поскрёб,  
Но вот — досада, право! —  
Удар пришёлся в лоб.

Посыпались искры  
У лакомки из глаз.  
В коре он ямки выскреб,  
Долезет вверх сейчас.

Он туда —  
Колода в бок,  
Он сюда —  
Опять пинок.



A watercolor illustration of a bear climbing a large tree trunk. The bear is wearing a yellow and white striped shirt and is holding onto a rope that is tied around the tree. The tree trunk is thick and textured, with a rope running vertically along it. The background shows some foliage and branches.

Час чурбан тот колотил,  
Молотил, дубасил  
И с зарокотом отпустил,  
Чтобы впредь не лазил.

Хотел Потапка мёду,  
Извёлся от тоски,  
А взял из-под колоды  
Не мёд, а синяки.

Припомнил он ещё раз  
И мать, и милый дом,  
Побрёл, ломая хворост,  
Сквозь чащу напрямиком.

Стонал и зарекался  
Лениться, плутовать  
И слушать обещался  
Во всём родную мать.

Узнал он бед немало,  
Они со всех сторон.  
Капризным, как бывало,  
Вовек не будет он.

Потап прибавил шаг  
И продолжал реветь.  
В слезах его, беднягу,  
Нашёл старик-медведь.





Сказал, тряхнув ушами:  
— Не плачь! Живи со мной.  
— Домой хочу я, к маме.  
Ей скучно там одной.

— Надежды, видно, мало  
Самим найти твой дом... —  
И взял медведь цимбалы,  
Что нёс под армяком.





Еловые цимбалы  
Вдруг голос обрели.  
Не для пустой забавы  
Вслух песню завели.

И тотчас разбудили  
Они зелёный лес,  
Где росы в травах стыли,  
Дремал ветвей навес.

Поймало эхо где-то  
Их звонкий голосок  
И со своим ответом  
Пришло через лесок.

Медведь сказал: «Блуждало ты,  
Во всех глухих краях.

Поведай, не встречало ль ты  
Медведицу в лесах?»

В ответ залопотало  
Из чащи эхо скорое.  
— Медведица, — сказало, —  
Лежит в постели хвора.

— Вот что сделал ты! Беда! —  
Ткнул медведь Потапа. —  
Как добраться нам туда,  
Неслух и растяпа?

Молчит виновато  
Медведицы сынок,  
Не знает, как до хаты  
Добраться без дорог.





А эхо сказало:  
— За мною шагайте.  
Путь будет не прост.  
Ни много, ни мало,  
Как раз отсчитайте  
Семь вёрст!  
Да ещё полстолька  
Да четверть столька.  
Тогда уже только

У больших дубов  
Свернёте направо,  
Пойдёте дубравой  
И встретите ров.  
Там есть переправа  
Работы бобров.

Нелёгкую задачу  
Медведям поднесли.  
Что делать?  
Наудачу  
Идти иль нет?  
— Пошли!

\* \* \*

Прошли они семь вёрст  
Ещё полстолька  
И четверть столька.  
А где ж бобриный мост?

Искали, долго-долго,  
Моста всё не видать.  
Шумит река, так глубока,  
Что дна и не достать.

Медведи повстречали  
На берегу бобра.  
— Где мост, узнать нельзя ли?  
Мы шли к нему с утра.







— Мост был, —  
Сказал бобёр, — как водится,  
Да только сплыл  
Весною с половодицей.

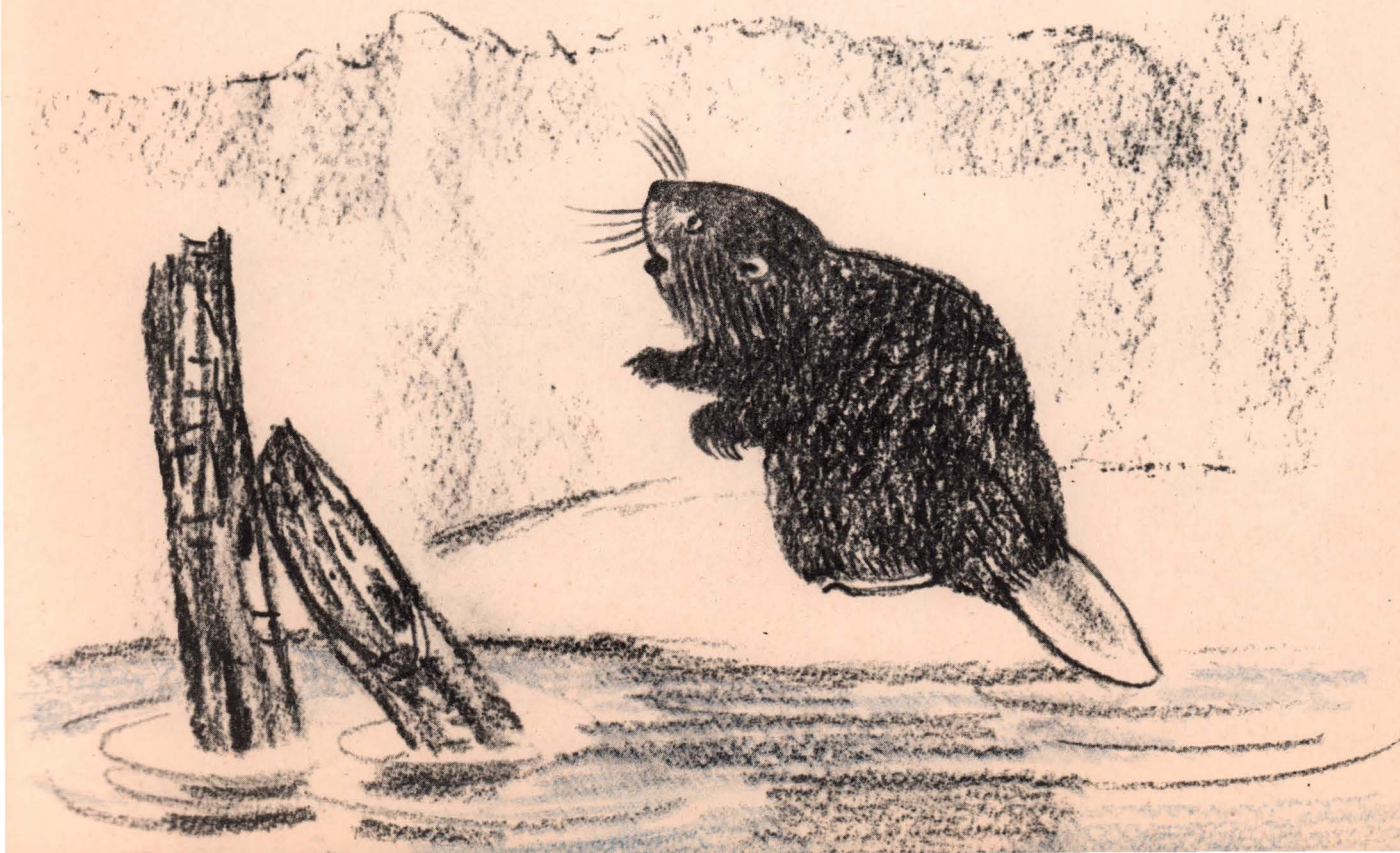
— А как же быть?  
Здесь век стоять?  
Иль вплавь нам плыть?  
Иль брод искать?

— Давайте мост построим, —  
Бобёр им предложил, —  
Но дело не простое,  
У нас не хватит сил.

— Сил, — молвил Мишка, — мало,  
А все же — не робей!  
Ударим мы в цимбалы,  
Всех созовём зверей.

\* \* \*

— Собирайтесь на реку! —  
Эхо в чаще трубит. —  
Ждём мы всех на берегу,  
Кто работу любит!





Клич бобры-мостовики  
Сразу услышали,  
Всей бригадой у реки  
Собираться стали.

Бригадир наряд им дал;  
Он с крутой стремнины  
В реку сбросить приказал  
Стройные осины.

Выдры вышли на песок  
Из крутого вира.<sup>1</sup>  
— Дай и нам наряд, браток! —  
Просят бригадира.

Он ответил не спеша:  
— Коль помочь хотите,  
Нам ушицы из ерша  
К ужину сварите.

— Мы ершей вовек не ели, —  
Выдра заперечила, —  
Мы успеем вам форели  
Наловить до вечера.

<sup>1</sup> В и р (белорусское) — омут, водоворот.





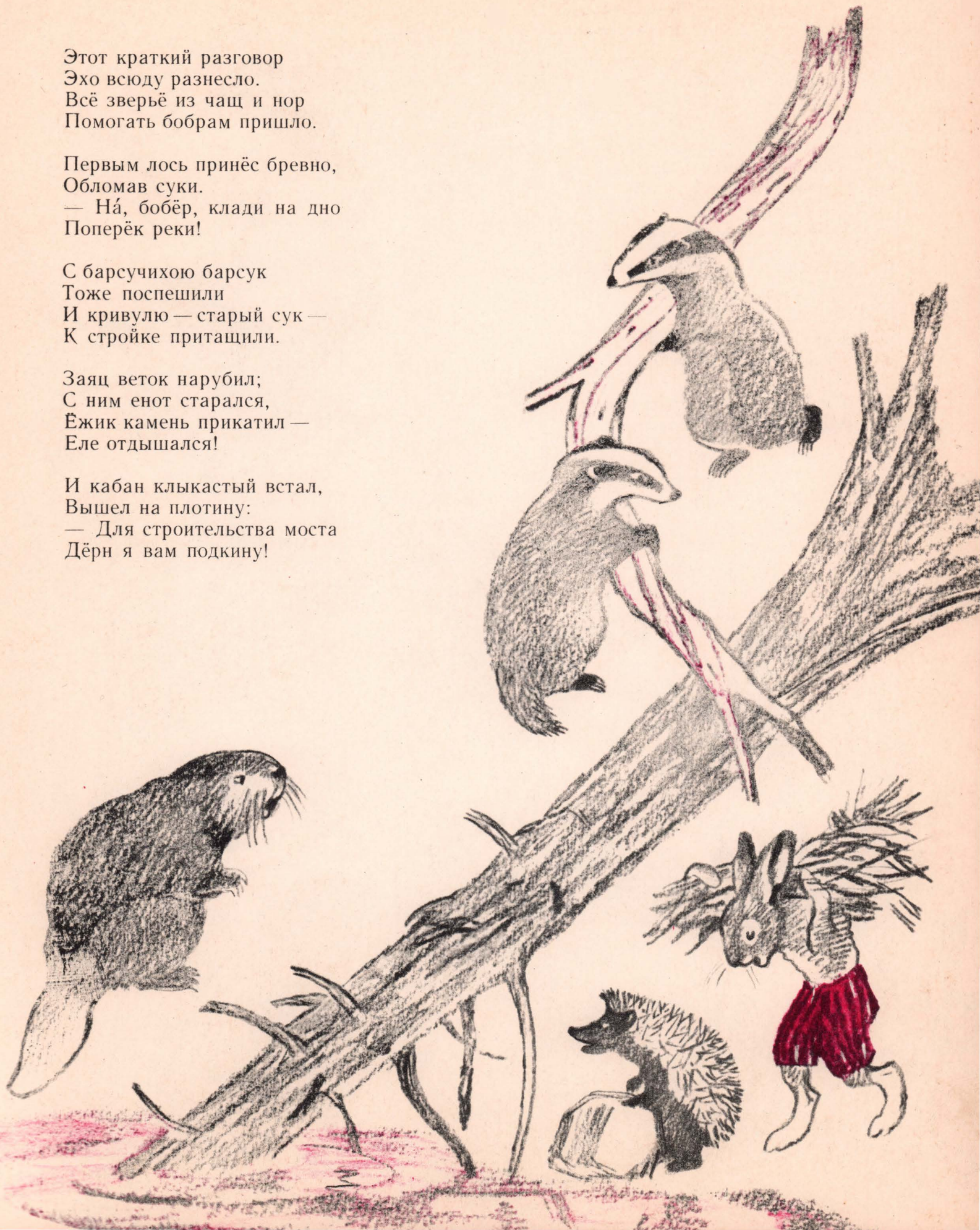
Этот краткий разговор  
Эхо всюду разнесло.  
Всё зверьё из чаш и нор  
Помогать бобрам пришло.

Первым лось принёс бревно,  
Обломав суки.  
— На́, бобёр, клади на дно  
Поперёк реки!

С барсучихою барсук  
Тоже поспешили  
И кривулю — старый сук —  
К стройке притащили.

Заяц веток нарубил;  
С ним енот старался,  
Ёжик камень прикатил —  
Еле отдышался!

И кабан клыкастый встал,  
Вышел на плотину:  
— Для строительства моста  
Дёрн я вам подкину!





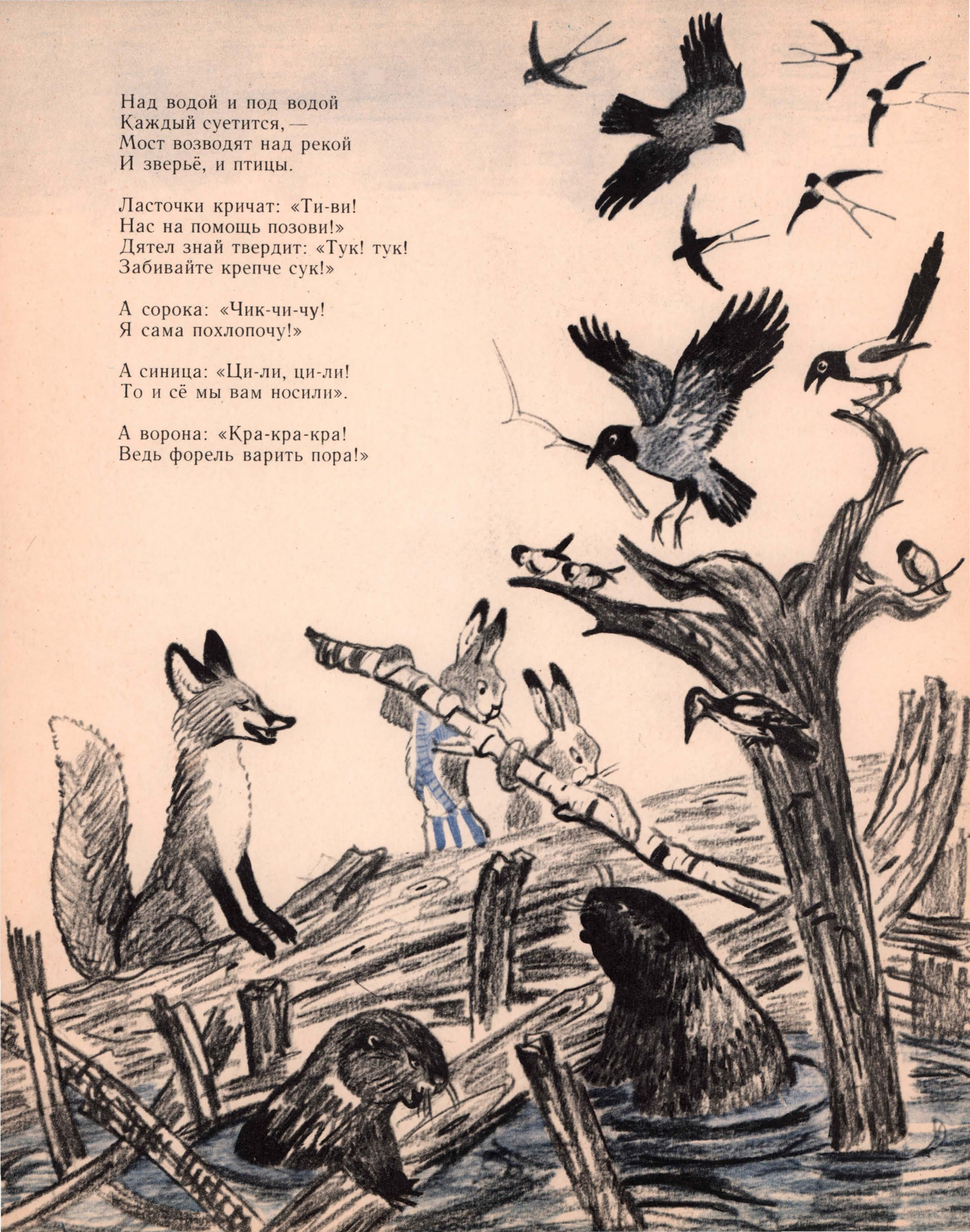
Над водой и под водой  
Каждый суетится, —  
Мост возводят над рекой  
И зверьё, и птицы.

Ласточки кричат: «Ти-ви!  
Нас на помощь позови!»  
Дятел знай твердит: «Тук! тук!  
Забивайте крепче сук!»

А сорока: «Чик-чи-чу!  
Я сама похлопочу!»

А синица: «Ци-ли, ци-ли!  
То и сё мы вам носили».

А ворона: «Кра-кра-кра!  
Ведь форель варить пора!»







На мосту и под мостом  
Каждый дело знает,  
Лишь одна лиса хвостом  
Без толку виляет.

— Ну, ступай-ка, хитрая,  
Хворост подносить!

— Нет, хочу, как выдра, я  
Вам уху варить!

А Потапка на труды  
Был не очень хваткий,  
Стал он мыться у воды,  
Тёр мочалкой пятки.

— Эй, Потап! — медведь сказал. —  
Снова разленился...  
Ты бы свай забивал,  
Как и все, трудился!





Подошёл Потап к кусту,  
Выхватил дубину  
И побрёл к реке, к мосту,  
Разгибая спину.

— Эх! — дубинкою махнул,  
Целился по свае,  
Только мимо полоснул,  
Волны поднимая.

Прокатился дружный смех.  
— Ну, взмахни проворней! —  
И вздохнул Потап, как мех  
В кузнице при горне.





Размахнулся снова: «Бах!»  
Сила-то какая!  
Скрылась сразу же в волнах  
Дубовая свая.

Забивает сваи в дно  
Он, как гвозди в тесто.  
— Бить бы так тебе давно,  
Ты силач известный.

Прилетел на речку дрозд,  
Зашумел, как вихорь:  
— Будет мост! Будет мост!  
Погляди, дроздиha!

Шум стоит; летя в простор,  
Птицы вьются тучей.  
— Кто помог, — сказал бобёр, —  
Премия получит!





\* \* \*

Поднимается река,  
Бьёт волною, хлещет.  
И несёт издалека  
Позолоту вечер.

Встали звери в полный рост,  
На мосту столпились:  
— Крепкий мост! Хороший мост!  
Славно потрудились!

Можешь сам, Потап, идти! —  
Дом твой недалёко.  
Тем, кто любит труд, пути  
В жизнь лежат широко!











РИСУНКИ А. КОСТРОВОЙ



М. КАЛАЧИНСКИЙ

# ПРИКЛЮЧЕНИЯ ПОТАПКИ

ПЕРЕВОД  
С БЕЛОРУССКОГО  
А. ПРОКОФЬЕВА и  
Вс. РОЖДЕСТВЕНСКОГО



Государственное Издательство Детской Литературы  
Министерства Просвещения РСФСР Ленинград 1960



Электронный вариант книги:

Скан, обработка, формат: manjak1961



2 р. 55 к.

С 1/1-1961 г.  
цена 25 коп.

К ПЕДАГОГАМ,  
БИБЛИОТЕЧНЫМ РАБОТНИКАМ  
И РОДИТЕЛЯМ

*Издательство просит присылать отзывы  
о содержании, художественном оформлении  
и полиграфическом исполнении книги по  
адресу: Ленинград, наб. Кутузова, 6. Дом  
детской книги Детгиза.*

ДЛЯ СТАРШЕГО ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

Калачинский Михаил Иванович

«Приключения Потопки»

Ответственный редактор А. И. Плюсин. Художник-редактор Ю. Н. Киселев. Технический редактор П. Л. Трусова. Корректоры Л. К. Малявко и К. Д. Немковская. Подписано к набору 8/VII 1960 г. Подписано к печати 14/XI 1960 г. Формат 50 × 92<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Печ. л. 4,5. Усл. печ. л. 4,5. Уч.-изд. л. 5,67. Тираж 110 000 экз. Цена 2 р. 55 к. С 1/1 1961 г. цена 25 коп. Заказ № 153. Ленинградское отделение Детгиза. Ленинград, наб. Кутузова, 6. 2-я фабрика детской книги Детгиза Министерства просвещения РСФСР. Ленинград, 2-я Советская, 7.

Отпечатано на ф-ке офсетной печати Изд-ва МСХ СССР. Зак. 962.

г. Ленинград, Боровая ул., 53.